

Harris County Community Services Department
Chương trình Năm 2023 Kế hoạch hành động hàng năm

**Community Development Block Grant, HOME Investment Partnerships, and
Emergency Solutions Grants Programs**

Thông báo công khai

Ngày 30 tháng 6 năm 2023

TKế hoạch Hành động Hàng năm (AAP) của Quận Harris là tài liệu lập kế hoạch một năm, trong đó mô tả số tiền Trợ cấp Khôi Phát triển Cộng đồng (CDBG), Hợp tác Đầu tư HOME (HOME) và Trợ cấp Giải pháp Khẩn cấp (ESG) dự kiến sẽ có sẵn và đề xuất sử dụng các quỹ đó cho năm chương trình sắp tới. Trước khi đệ trình, công chúng được phép xem xét và nhận xét về cách sử dụng quỹ được đề xuất của AAP.

Thông báo này được cung cấp để thông báo cho công chúng về sự sẵn có của AAP Năm Chương trình 2023 (PY2023) và cung cấp thông tin về các dự án được đề xuất tài trợ trong PY2023. Số tiền dự kiến sẽ có sẵn trong PY2023 (ngày 1 tháng 10 năm 2023 đến ngày 30 tháng 9 năm 2024) đã được HUD công bố vào tháng 3 năm 2023. Quận Harris có thể được yêu cầu giảm, tăng hoặc bỏ nghĩa vụ tài trợ đối với các khoản phân bổ dự án được đề xuất nếu thay đổi phân bổ thực tế so với số tiền thường PY2023 trước đó.

SỐ TIỀN DỰ KIẾN SẴN CÓ TRONG NĂM PY2023

CDBG General	\$ 9,581,978.65
CDBG Public Service	\$ 2,211,225.35
CDBG Administration (Harris County)	\$ 2,948,301.00
CDBG Program Income	\$ 2,400.00
HOME	\$ 4,119,240.00
HOME CHDO Set-Aside	\$ 823,848.00
HOME Administration (Harris County)	\$ 549,232.00
HOME Program Income	\$ 38,200.00
ESG (Shelter or Street Outreach)	\$ 433,431.00
ESG (HP/RR)	\$ 706,268.00
ESG Administration (Harris County)	\$ 92,408.80
TỔNG QUỸ	\$21,506,532.00

Dự kiến sử dụng vốn năm 2023

<u>Vi trí</u>	<u>Sự miêu tả</u>	<u>Đề xuất phân bổ</u>
CDBG		
County Wide	Harris County Clearance and Demolition Program	\$ 150,000
County Wide	Harris County Home Rehabilitation and Repair Program	\$ 1,200,000
County Wide	Harris County Public Facilities and Improvements Program	\$ 8,231,979
County Wide	Harris County Public Service Program	\$ 2,213,625
ESG		
County Wide	Harris County ESG Homeless Services Assistance Program	\$ 1,231,107
HOME		
County Wide	Harris County Single-family Housing Program	\$ 4,157,440
County Wide	Harris County Multi-family Housing Program	\$ 823,848

Khu vực dịch vụ toàn quận bao gồm các khu vực chưa hợp nhất của Quận Harris và 12 thành phố trong Quận đã ký thỏa thuận hợp tác để tham gia vào Chương trình quyền lợi của quận. Các hoạt động dự án phục vụ người vô gia cư không phải tuân theo Các khu vực dịch vụ của Quận Harris.

LỢI ÍCH CHO NGƯỜI THU NHẬP THẤP

Không ít hơn 70 phần trăm quỹ CDBG PY2023 sẽ được sử dụng cho các hoạt động chủ yếu mang lại lợi ích cho những người có thu nhập thấp.

KẾ HOẠCH DI CHUYỂN VÀ HỖ TRỢ DI CHUYỂN

Không có hoạt động dự án nào được chọn để hỗ trợ các dự án đã được thiết lập của Quận Harris cho PY2023 được cho là sẽ dẫn đến việc phải di dời vĩnh viễn bất kỳ cá nhân, doanh nghiệp hoặc tổ chức nào khác. Kế hoạch “Giảm thiểu việc Di dời Người do Hoạt động do CDBG tài trợ” của Quận Harris,” bao gồm mô tả về các loại và mức độ hỗ trợ tái định cư hiện có, có thể được xem xét tại Văn phòng Ban Dịch vụ Cộng đồng Quận Harris (HCCSD).

Khu vực dịch vụ toàn quận bao gồm các khu vực chưa hợp nhất của Quận Harris và 12 thành phố trong Quận đã ký thỏa thuận hợp tác để tham gia vào Chương trình quyền lợi của quận. Các hoạt động dự án phục vụ người vô gia cư không phải tuân theo Các khu vực dịch vụ của Quận Harris.

Ý KIẾN CÔNG CỘNG & ĐIỀU TRẦN

PY2023 AAP sẽ được xuất bản trong khoảng thời gian xem xét công khai tối thiểu 30 ngày theo yêu cầu của HUD vào ngày 30 tháng 6 năm 2023 trên Vietnam Post bằng tiếng Tây Ban Nha. Giai đoạn bình luận công khai sẽ mở vào ngày 30 tháng 6 năm 2023 lúc 2:00 chiều, và hết hạn vào ngày 1 tháng 8 năm 2023 lúc 5:00 chiều. Một bản nháp của AAP và các tài liệu đính kèm sẽ được đăng lên trang web của HCCSD để công chúng xem xét. Ngoài ra, Kế hoạch hành động hàng năm PY2023 sẽ được trình bày trong hai (2) Phiên điều trần công khai để cư dân Quận Harris có cơ hội đưa ra nhận xét về Kế hoạch hành động hàng năm được đề xuất cho Năm chương trình 2023. Phiên điều trần đầu tiên sẽ được tổ chức trực tuyến vào ngày 11 tháng 7 năm 2023, lúc 10:00 sáng. Phiên điều trần công khai thứ hai sẽ được tổ chức tại Tòa án Ủy viên Quận Harris vào ngày 8 tháng 8 năm 2023 lúc 10 giờ sáng. Tòa án Ủy viên là phiên điều trần công khai và cũng sẽ là phương pháp để cư dân nhận xét về Kế hoạch Hành động Hàng năm PY2023.

Cư dân Quận Harris có thể chọn gửi nhận xét bằng một trong hai hoặc cả ba (3) phương pháp được liệt kê: gửi email theo địa chỉ rfp@csd.hctx.net, qua điện thoại hoặc thư thoại theo số (832) 927-4700, qua đường bưu điện hoặc gặp trực tiếp tại Harris Phòng Dịch vụ Cộng đồng Quận (HCCSD), 8410 Lantern Point Drive, Houston, Texas, 77054.

Điều trần công khai

Thứ Ba, ngày 11 tháng 7 năm 2023 10:00 sáng (Cuộc họp ảo)

[Click here to join the meeting](#)

Hoặc gọi vào (chỉ có âm thanh)

[+1 281-985-1862](tel:+12819851862), [701776074# United States, Houston](tel:+1701776074)

[Phone Conference ID: 701 776 074#](#)

Thứ Ba, ngày 8 tháng 8 năm 2023

**Harris County Commissioners Court
1001 Preston, Houston, Texas, 77002**

Các thành viên của công chúng tham dự cuộc họp trực tiếp có thể đưa ra nhận xét bằng cách đăng ký để phát biểu trong phòng xử án của Ủy ban trước khi cuộc họp bắt đầu. Các thành viên của công chúng tham dự trực tuyến có thể đưa ra nhận xét* bằng cách đăng ký phát biểu không muộn hơn 2 giờ trước cuộc họp tại <https://appearancerequest.harriscountytexas.gov/>.

Tất cả các nhận xét sẽ được đưa vào Kế hoạch hành động hàng năm PY2023. HCCSD sẽ cung cấp những điều chỉnh hợp lý cho những người cần những điều chỉnh đặc biệt. Tuy nhiên, phiên điều trần công khai sẽ được tiến hành bằng tiếng Anh; Thông dịch viên tiếng Tây Ban Nha và ngôn ngữ ký hiệu có thể được cung cấp theo yêu cầu. Nhân viên Phát triển HCCSD phải nhận được yêu cầu 48 giờ trước phiên điều trần công khai. Để biết thêm thông tin về Kế hoạch hành động hàng năm hoặc yêu cầu điều chỉnh đặc biệt, vui lòng liên hệ với nhân viên Phát triển HCCSD theo số (832) 927-4700 hoặc rfp@csd.hctx.net để được hỗ trợ.